

**Poland-Bydgoszcz: Medical equipments**  
**OJ S 208/2023 27/10/2023**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: SP WZOZ MSWiA w Bydgoszczy  
National registration number: REGON: 0923325348  
Postal address: ul. Markwarta 4-6  
Town: Bydgoszcz  
NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński  
Postal code: 85-015  
Country: Poland  
Contact person: Michał Kryszewski  
E-mail: [przetargi@szpitalmsw.bydgoszcz.pl](mailto:przetargi@szpitalmsw.bydgoszcz.pl)  
Telephone: +48 525826252  
Fax: +48 525826209  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.szpital-msw.bydgoszcz.pl/>

**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.5. Main activity**

Health

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Zakup i dostawa aparatu do znieczulania, gastrokopu, kolonoskopu, rejestratorów EKG, cystoskopów, histeroresektoskopów oraz systemu wizyjnego z kamerą, diatermią i pompą wielofunkcyjną  
Reference number: 08/2023

**II.1.2. Main CPV code**

33100000 Medical equipments

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

1. Przedmiotem postępowania jest Zakup i dostawa Zakup i dostawa aparatu do znieczulania, gastrokopu, kolonoskopu, rejestratorów EKG, cystoskopów, histeroresektoskopów oraz systemu wizyjnego z kamerą, diatermią i pompą wielofunkcyjną. szczegółowo określonych w załączniku nr 2 i 3 do SWZ.

3. Przedmiot zamówienia obejmuje 6 niepodzielnych pakietów, dla których Zamawiający dopuszcza możliwość składania ofert częściowych, z zastrzeżeniem, iż oferta w każdym z pakietów winna być pełna i powinna spełniać szczegółowe wymagania określone w formularzach cenowych, stanowiących załącznik nr 2 do SWZ, formularzu właściwości techniczno – użytkowych stanowiącym załącznik nr 3 do SWZ jak i wymagania zawarte w rozdziale III niniejszej specyfikacji.

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 1 005 660,80 EUR

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Pakiet nr 1

Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

33172100 Anaesthesia devices

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

Main site or place of performance: SP WZOZ MSWiA w Bydgoszczy, ul. Markwarta 4–6, POLSKA

#### **II.2.4. Description of the procurement**

zakup i dostawa aparatu do znieczulenia (1 kpl.)

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Parametry Techniczne / Weighting: 36

Quality criterion - Name: Termin Gwarancji / Weighting: 4

Price - Weighting: 60

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Pakiet nr 2

Lot No: 2

#### **II.2.2.**

**Additional CPV code(s)**

33168100 Endoscopes

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

Main site or place of performance: SP WZOZ MSWiA w Bydgoszczy, ul. Markwarta 4–6,  
POLSKA

**II.2.4. Description of the procurement**

zakup i dostawa gastrokopu i kolonoskopu (1 kpl.)

**II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Parametry Techniczne / Weighting: 36

Quality criterion - Name: Termin Gwarancji / Weighting: 4

Price - Weighting: 60

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****II.2. Description****II.2.1. Title**

Pakiet nr 3

Lot No: 3

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

33121500 Electrocardiogram

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

Main site or place of performance: SP WZOZ MSWiA w Bydgoszczy, ul. Markwarta 4–6,  
POLSKA

**II.2.4. Description of the procurement**

zakup i dostawa rejestratorów EKG (3 kpl.)

**II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Parametry Techniczne / Weighting: 36

Quality criterion - Name: Termin Gwarancji / Weighting: 4

Price - Weighting: 60

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Pakiet nr 4  
Lot No: 4

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

33125000 Urology, exploration devices

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński  
Main site or place of performance: SP WZOZ MSWiA w Bydgoszczy, ul. Markwarta 4–6,  
POLSKA

### **II.2.4. Description of the procurement**

zakup i dostawa cystoskopów sztywnych z optyką (2 kpl.)

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Termin dostawy / Weighting: 30  
Quality criterion - Name: Termin Gwarancji / Weighting: 10  
Price - Weighting: 60

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Pakiet nr 5  
Lot No: 5

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

33162100 Operating-theatre devices

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński  
Main site or place of performance: SP WZOZ MSWiA w Bydgoszczy, ul. Markwarta 4–6,  
POLSKA

### **II.2.4. Description of the procurement**

zakup i dostawa histeroresektoskopów wraz z osprzętem (2 kpl.)

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Jakość / Weighting: 30  
Quality criterion - Name: Termin Gwarancji / Weighting: 10  
Price - Weighting: 60

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Pakiet nr 6  
Lot No: 6

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

33168000 Endoscopy, endosurgery devices, 33161000 Electrosurgical unit

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

Main site or place of performance: SP WZOZ MSWiA w Bydgoszczy, ul. Markwarta 4–6,  
POLSKA

##### **II.2.4. Description of the procurement**

zakup i dostawa wieży – systemu wizyjnego z kamerą, diatermią i pompą wielofunkcyjną(1  
kpl.)

##### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Parametry Techniczne / Weighting: 36

Quality criterion - Name: Termin Gwarancji / Weighting: 4

Price - Weighting: 60

##### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2023/S 153-486388](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

#### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 1**

**Title:**

Pakiet nr 1

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

16/10/2023

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Drager Polska Sp. z o.o.

National registration number: NIP: 5540232610

Postal address: ul. Posag 7 Panien 1

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 02-495

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 320 000,00 PLN

Total value of the contract/lot: 304 564,00 PLN

##### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No: 2**

**Lot No: 2**

**Title:**

Pakiet nr 2

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

16/10/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Olympus Polska Sp. z o.o.

National registration number: NIP: 5221651738

Postal address: ul. Wynalazek 1

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 02-677

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 174 000,00 PLN

Total value of the contract/lot: 148 174,29 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 3

**Lot No:** 3

**Title:**

Pakiet nr 3

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

16/10/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Oxford Pol Sp. z o.o.

National registration number: NIP: 5220014573

Postal address: Pl. Zwycięstwa 2  
Town: Łódź  
NUTS code: PL711 Miasto Łódź  
Postal code: 90-312  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 33 000,00 PLN

Total value of the contract/lot: 25 500,00 PLN

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 4

**Lot No:** 4

**Title:**

Pakiet nr 4

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

16/10/2023

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Olympus Polska Sp. z o.o.

National registration number: NIP: 5221651738

Postal address: ul. Wynalazek 1

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 02-677

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 40 000,00 PLN

Total value of the contract/lot: 34 708,96 PLN

##### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 5

**Lot No:** 5

**Title:**

Pakiet nr 5

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

16/10/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: IMS Innovative Medical Solutions Bernaczyk Nowak Sp. j.

National registration number: NIP: 9721259106

Postal address: ul. Piękna 55/1

Town: Poznań

NUTS code: PL415 Miasto Poznań

Postal code: 60-589

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 160 000,00 PLN

Total value of the contract/lot: 167 343,54 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting**

---

**Section V: Award of contract**

**Contract No:** 6

**Lot No:** 6

**Title:**

Pakiet nr 6

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

16/10/2023

**V.2.2.**

### **Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Olympus Polska Sp. z o.o.

National registration number: NIP: 5221651738

Postal address: ul. Wynalazek 1

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 02-677

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 350 000,00 PLN

Total value of the contract/lot: 325 370,01 PLN

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez

Zamawiającego przepisów ustawy przysługują środki ochrony prawnej określone w dziale IX ustawy.

2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub

Ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.

3. Odwołanie przysługuje na:

1) niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, w tym na projektowane postanowienie umowy;

2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy;

3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy, mimo że zamawiający był do tego obowiązany.

4. Odwołanie można wnieść zgodnie z art. 514 ww. ustawy – do Prezesa Izby, przesyłając kopię odwołania Zamawiającemu.

5. Odwołanie wnosi się w terminach:

1) 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej albo w terminie 15 dni – jeżeli informacja została przekazana w inny sposób;

2) 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na platformie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu lub wobec treści dokumentów

Zamówienia;

3) odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach

Stanowiących podstawę jego wniesienia.

4) jeżeli zamawiający nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:

a) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia,

b) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

6. Szczegółowe regulacje dotyczące postępowania odwoławczego i postępowania skargowego zawiera dział IX ustawy.

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

23/10/2023